

i-vac 30UR[®]

Unerreicht flexibel

Bedienungsanleitung



i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Niederlande

Tel.: +31402662400

E hello@i-teamglobal.com

I www.i-teamglobal.com





Die Bedienungsanleitung wurde ursprünglich in englischer Sprache verfasst.

Future Cleaning Technologies B.V.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Niederlande

Tel.: +31402662400

E hello@i-teamglobal.com

I www.i-teamglobal.com

Modell: i-vac 30UR

Datum: 16/04/2020

Produktionscode: SM.I-V.1110C

Version: v.1.1



Vorwort

Vielen Dank für den Kauf des Staubsaugers i-vac 30UR®: den leistungsstarken und benutzerfreundlichen professionellen Staubsauger für trockene Oberflächen. Der i-vac 30UR kann vollständig heruntergeklappt werden, damit Sie schwer zugängliche Stellen unter Möbeln, Schreibtischen und Geräten erreichen. Der i-vac 30UR verfügt zudem über ein Teleskopsaugrohr, mit dem Sie hohe Flächen problemlos erreichen.

Der i-vac 30UR ist bei Beachtung der Bedienungsanleitung ganz einfach einzusetzen. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig. Machen Sie sich mit den richtigen Verfahren für Betrieb und Wartung vertraut. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Die Bedienungsanleitung ist wesentlicher Bestandteil des i-vac 30UR und muss bei Verkauf oder Umtausch dem neuen Eigentümer übergeben werden. Jeder i-vac 30UR besitzt eine eindeutige Kennnummer, die auf der Rückseite der Haupteinheit angebracht ist. Ihr i-team-Partner benötigt diese Kennnummer, wenn Sie Teile bestellen.

Wenn diese Bedienungsanleitung auf den „Hersteller“ verweist, bezeichnet dies: i-team Professional in Eindhoven, Niederlande. Der Begriff „Partner“ bezeichnet in dieser Anleitung dagegen den örtlichen i-team-Partner für Vertrieb und Kundendienst.

Zweck der Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält alle erforderlichen Informationen, damit der Benutzer den i-vac 30UR über dessen Lebensdauer richtig, effizient und sicher nutzen kann, auch wenn es zu vorhersehbaren Fehlbedienungen des i-vac 30UR kommt.

Die Bedienungsanleitung behandelt folgende Themen:

- Sicherheit des Bedieners
- Bestimmungsgemäße und nicht bestimmungsgemäße Nutzung des i-vac 30UR
- Anleitungen für den täglichen Einsatz
- Wartungsanleitung
- Lagerbedingungen
- Entsorgung des i-vac 30UR

Diese Anleitungen müssen beachtet werden, um Risiken zu vermeiden, die zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen können.

Zielgruppe

Diese Bedienungsanleitung richtet sich an Bediener des i-vac 30UR und deren Vorgesetzte sowie an Händler und Importeure.

Bediener des i-vac 30UR




Der i-vac 30UR darf nur von Personen bedient werden, die folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Sie haben die Anweisungen in dieser Anleitung gelesen und verstanden.
- Sie wurden von einem erfahrenen Bediener unterwiesen, der die Anweisungen in dieser Anleitung gelesen und verstanden hat.



Lesehilfen

Die folgenden Symbole und Begriffe werden in diesem Handbuch verwendet, um den Leser auf Sicherheitsaspekte und wichtige Informationen aufmerksam zu machen:

Symbol	Begriff	Erläuterung
	WARNUNG	Kennzeichnet eine Gefahrensituation, die bei Nichtbeachtung der sicherheitsrelevanten Anweisungen zu Verletzungen des Bedieners oder von umstehenden Personen und/oder zu leichten bis mittelstarken Schädigungen des Produkts oder der Umwelt führen kann.
	VORSICHT	Weist auf eine Gefahrensituation hin, die bei Nichtbeachtung der sicherheitsrelevanten Anweisungen zu leichten bis mittelstarken Schädigungen des Produkts oder der Umwelt führen kann.
	ACHTUNG	Weist auf eine potenziell haftungsrelevante Situation hin, in der der Hersteller und seine Partner sowie verbundene Unternehmen nicht für Schäden haftbar gemacht werden können, die durch Nichtbefolgung der Anweisungen verursacht werden.



Inhalt

Vorwort.....	3
Zweck der Bedienungsanleitung.....	3
Zielgruppe.....	3
Bediener des i-vac 30UR.....	3
Lesehilfen.....	4
1 Einleitung.....	7
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts.....	7
1.2 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts.....	9
1.3 Modifikationen.....	9
1.4 Spezifikationen.....	10
1.5 Garantie.....	11
1.6 Identifizierung.....	11
2 Beschreibung.....	12
3 Sicherheit.....	13
3.1 Allgemeine Sicherheitshinweise.....	13
3.2 Gefahren im Betrieb.....	13
4 Transport und Lagerung.....	14
5 Zusammenbau und Montage.....	15
5.1 Auspacken.....	15
5.2 Montage.....	16
5.2.1 Montieren des Griffs.....	16
5.2.2 Montieren der Haupteinheit an der Bürsteneinheit.....	17
5.2.3 Installieren von Schlauch und Teleskopsaugrohr.....	18
5.2.4 Installieren des Netzkabels.....	19
5.2.5 Austauschen des Staubbeutels.....	20
6 Bedienung.....	22
6.1 Einstellungen.....	22
6.1.1 Einstellen der Grifflänge.....	22
6.1.2 Einstellen des Winkels der Haupteinheit.....	22
6.1.3 Einstellen der Höhe der rotierenden Bürste.....	23
6.1.4 Einstellen der Saugrohrlänge.....	23



6.2	Vorbereitungen.....	24
6.3	Einschalten.....	24
6.4	Nach der Benutzung.....	26
7	Wartung.....	27
7.1	Reinigung.....	27
7.1.1	Reinigen des Geräts.....	27
7.1.2	Reinigen von Schlauch und Saugrohr.....	27
7.2	Austauschen von Teilen.....	28
7.2.1	Austauschen des Kassettenfilters.....	28
7.2.2	Austauschen des Luftauslassfilzes der rotierenden Bürste.....	29
7.2.3	Austauschen der rotierenden Bürste.....	30
7.3	Bürstenzustand.....	32
7.4	Beschädigte oder verschlissene Teile.....	32
7.5	Wartungsintervall.....	32
7.6	Lagerung.....	32
8	Fehlerbehebung.....	33
9	Außerbetriebsetzung und Entsorgung.....	34
10	Anhänge.....	35
10.1	CE-Zertifikat.....	35



1 Einleitung

Der i-vac 30UR® ist einfach und sicher. Dank seiner rotierenden Innenbürste reinigt der i-vac 30UR besonders effizient. Sie werden überrascht sein, wie schnell und effektiv der i-vac 30UR arbeitet. Es wird mit mehreren Düsen zum Saugen unterschiedlicher Oberflächen geliefert. Der patentierte Whizzo-Melder schafft Sicherheit und gibt einen lauten, hohen Ton aus, wenn der Staubbeutel voll oder der Staubsauger verstopft ist. Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen bei den ersten Schritten und erläutert Bedienung und Wartung.

Diese Bedienungsanleitung richtet sich an Personen, die mit dem i-vac 30UR arbeiten und die tägliche Wartung vornehmen. Die Bedienungsanleitung ist vor der Ingebrauchnahme vollständig zu lesen. Diese Anleitung beschreibt die richtige Nutzung sowie Sicherheitsvorkehrungen, Wartung und Transport. Außerdem enthält die Anleitung Informationen zu den Verbrauchsmaterialien: rotierende Bürste, Kassettenfilter und Staubbeutel.

i-team Professional verbessert alle Produkte kontinuierlich basierend auf Benutzererfahrungen und -feedback. Abweichungen der Texte und/oder Bilder in der Anleitung im Verhältnis zum i-vac 30UR können daher auf unterschiedliche Modelle oder auf mögliche Änderungen aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung und Innovation zurückzuführen sein.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts

Verwenden Sie **AUSSCHLIESSLICH** mit dem i-vac 30UR gelieferte Zubehörkomponenten, Verbrauchsmaterialien und Bürsten.

Der i-vac 30UR ist nur für Innenräume und nur zum Aufnehmen **trockener** Materialien geeignet (siehe Abbildung 1 unten).

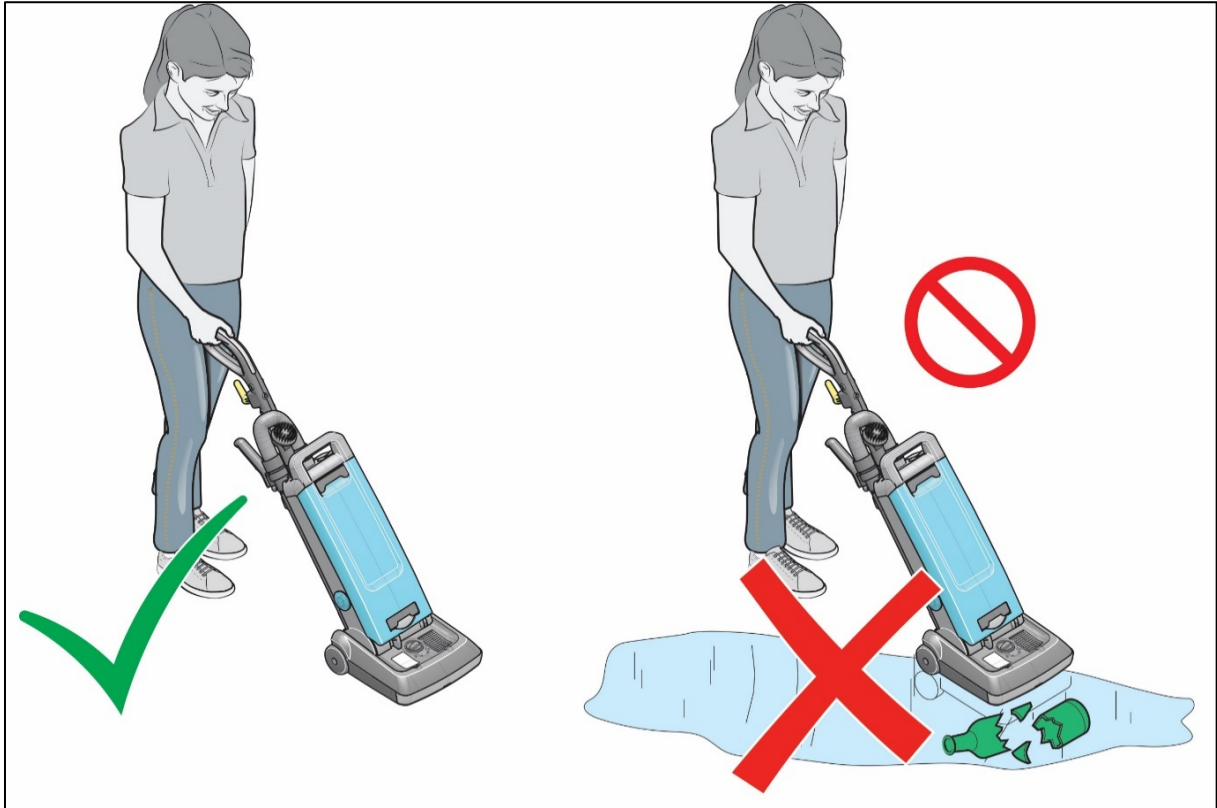


Abbildung 1

Der i-vac 30UR wurde für den gewerblichen Einsatz optimiert, beispielsweise in Hotels, Schulen, Krankenhäusern, Fabriken, Geschäften und Büros.



Für die optimale Bodenreinigung wurde der i-vac 30UR® an der Unterseite mit einer rotierenden Bürste ausgestattet.

Unterschiedliche Düsen werden mitgeliefert, damit der i-vac 30UR auf verschiedenen Oberflächen eingesetzt werden kann. Diese Düsen sind ganz einfach auszutauschen. Verwenden Sie die für die jeweilige Tätigkeit geeignete Düse (siehe Abbildung 2).

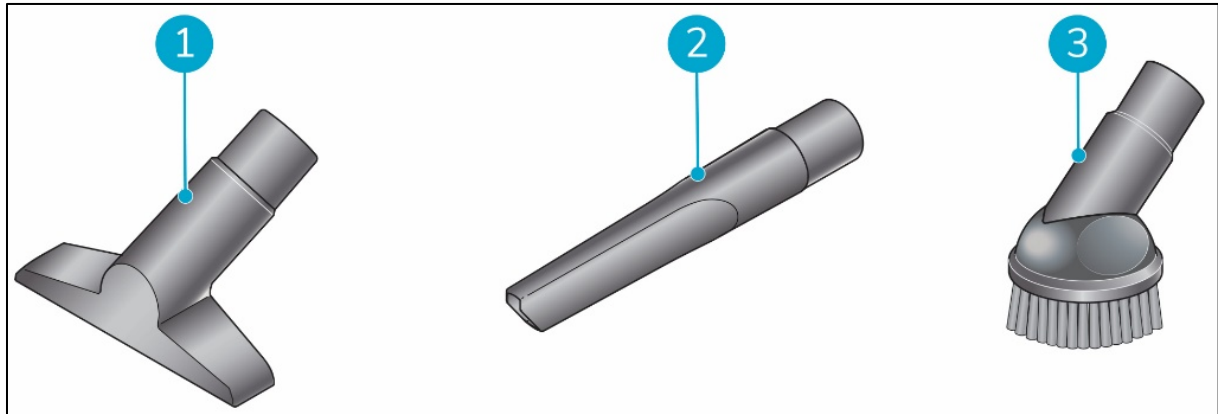


Abbildung 2

1. Polsterdüse
2. Fugendüse
3. Möbelpinsel

1.2 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts



WARNUNG

Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann Auswirkungen auf die Sicherheit von Bedienern und Umstehenden haben, das Produkt beschädigen und zum Erlöschen der Produktgarantie führen.

Verwenden Sie den i-vac 30UR nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen.

Verwenden Sie keine Zubehörkomponenten, Verbrauchsmaterialien oder Bürsten, bei denen es sich nicht um Originalteile handelt. Die Verwendung anderer Geräte kann die Sicherheit beeinträchtigen.

Verwenden Sie den i-vac 30UR ausschließlich für trockene Materialien. Der i-vac 30UR ist nicht zum Aufnehmen folgender Materialien geeignet:

- Feuchte Materialien oder Wasser
- Heiße Asche oder glühende Zigarettenstummel
- Gefahrstoffe oder explosive Stäube
- Biologische Gefahrstoffe
- Feinstaub

1.3 Modifikationen

Modifikationen am i-vac 30UR sind ohne Rücksprache mit dem Hersteller und dessen Genehmigung nicht zulässig. Modifikationen wirken sich auf die Garantie aus (siehe 1.5).



1.4 Spezifikationen

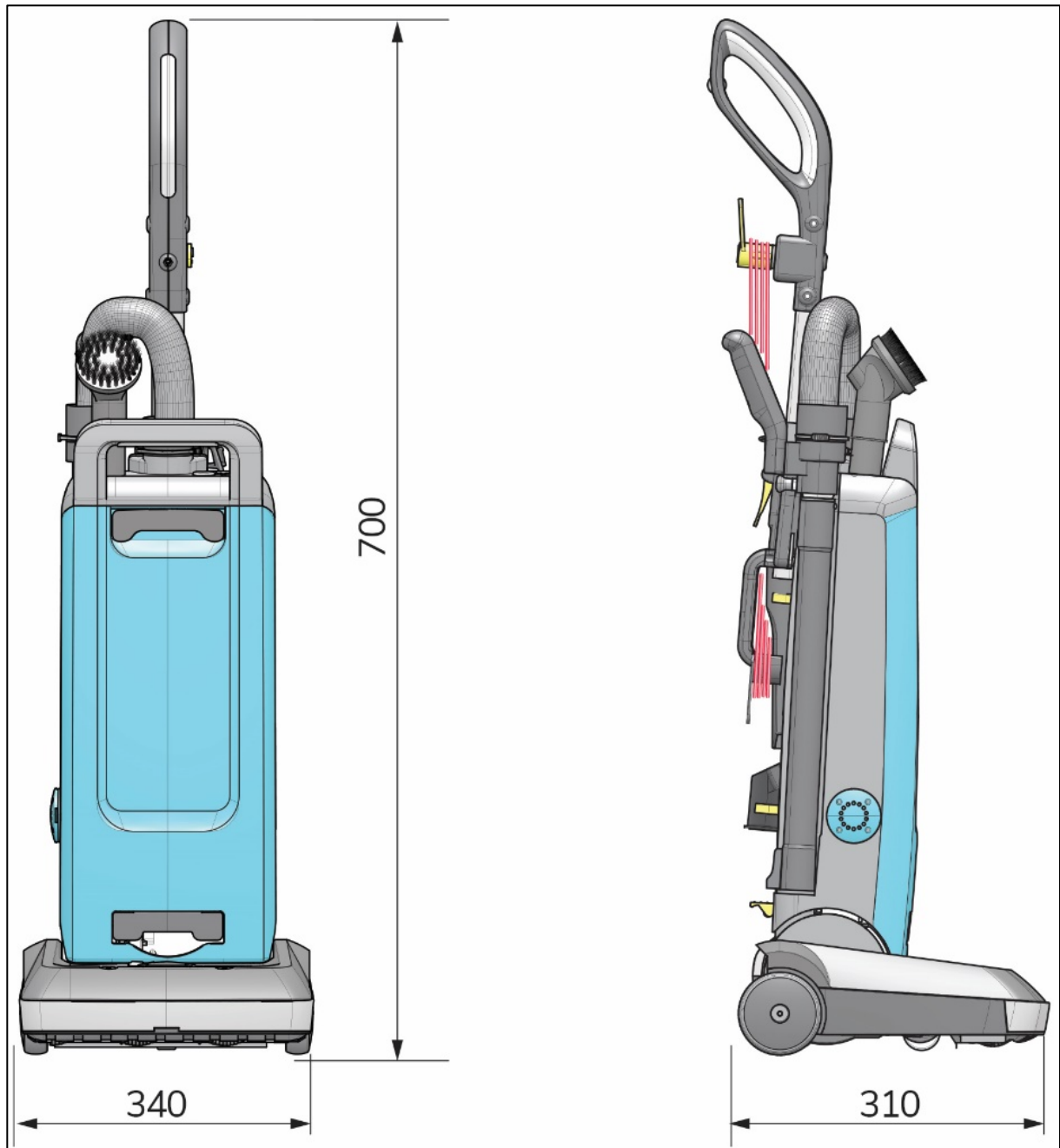


Abbildung 3

Produktgröße (Haupteinheit):	340 × 310 × 700 mm
Zubehördurchmesser:	35 mm
Kabellänge:	1 200 cm
Schlauchlänge:	220 cm
Gewicht:	8,3 kg
Kapazität (Staubbeutel):	6 l
Spannung:	230 – 240 V
Motorleistung:	1 000 W
Saugkraft (Wassersäule):	2 000 mm
Luftmenge:	32 l/s



Bürstendrehzahl:	3 000/min
Reinigungsbreite:	300 mm
Lautstärke:	69 dB(A)
Material:	ABS/PC
Anwendung:	Innenräume, trocken

1.5 Garantie

Der i-vac 30UR® darf nur mit den mitgelieferten Materialien verwendet werden. Die Verwendung anderer Verbrauchsmaterialien kann Schäden am i-vac 30UR verursachen und den Bediener gefährden. Die Verwendung anderer Verbrauchsmaterialien oder die Nichteinhaltung des empfohlenen Wartungsplans führt zum Erlöschen der Herstellergarantie. Die Garantie gilt für 1 Jahr.

1.6 Identifizierung

Jeder i-vac 30UR besitzt eine eindeutige Kennnummer, die sich auf dem Typenschild unten an der Bürsteneinheit und auf der Rückseite der Haupteinheit befindet. Ihr i-team-Partner benötigt diese Kennnummer, wenn Sie Teile oder Verbrauchsmaterialien bestellen.

Typenschild:



Produktart: i-vac 30UR

Produktionscode: SM.I-V.1110C

Modell: SM

Seriennummer:

Distributor:

i-team Professional

Hoppenkuil 27 b

NL-5626 DD Eindhoven

Abbildung 4



2 Beschreibung

Der i-vac 30UR® ist mit einem ergonomischen Griff für komfortable Nutzung und mit einer Inspektionsluke ausgestattet, die das Beseitigen von Verstopfungen erleichtert. Mit dem Teleskopsaugrohr lassen sich auch hohe Flächen problemlos reinigen. In Verbindung mit den verschiedenen Düsen erlaubt dies die Verwendung des i-vac 30UR auf unterschiedlichen Oberflächen.

Der i-vac 30UR besteht aus folgenden Komponenten:

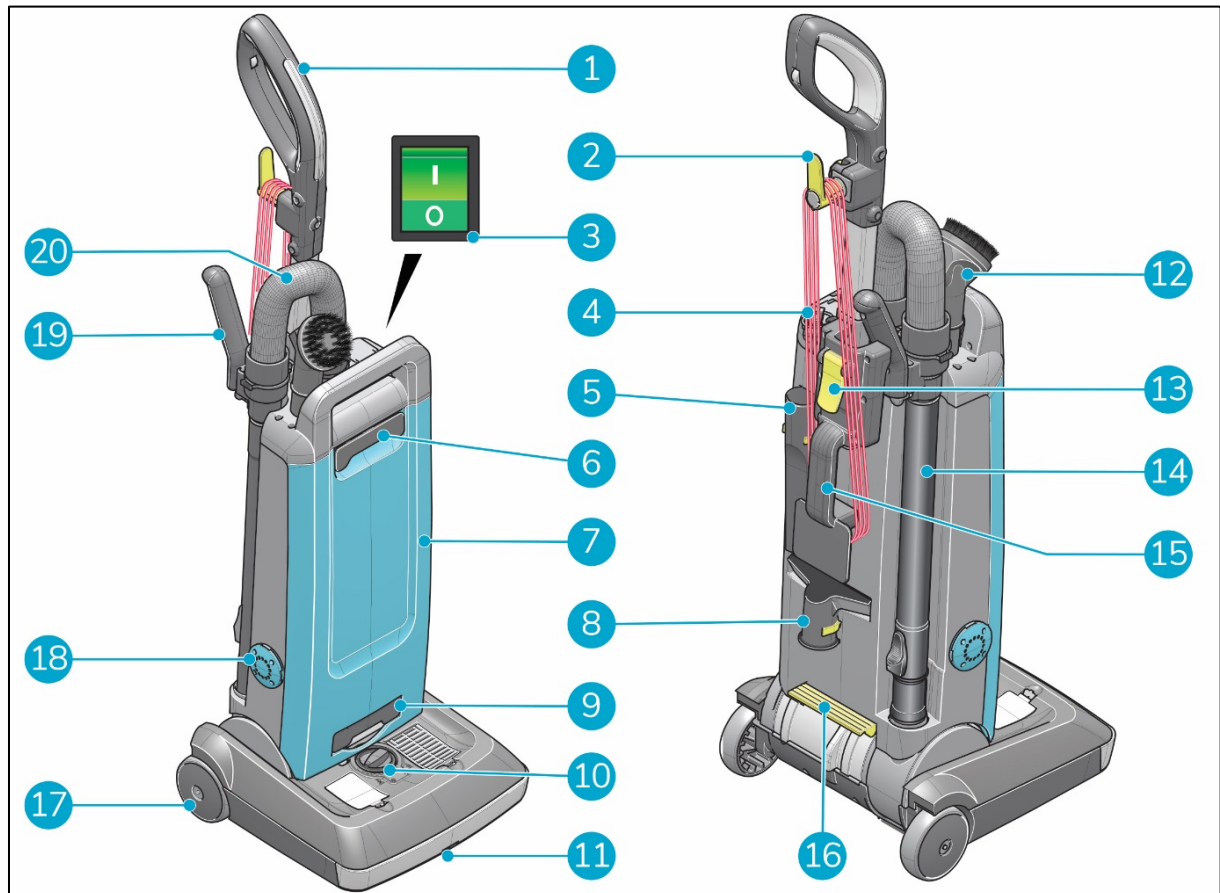


Abbildung 5

Legende

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Griff | 11. Rotierende Bürste |
| 2. Netzkabelaufwicklung | 12. Möbelpinsel |
| 3. Beleuchteter ON/OFF-Schalter | 13. Riegel der Griffhöhenverstellung |
| 4. Netzkabel | 14. Saugrohr |
| 5. Fugendüse | 15. Tragegriff |
| 6. Entriegelung der vorderen Abdeckung | 16. Positionshebel |
| 7. Vordere Abdeckung | 17. Räder |
| 8. Polsterdüse | 18. Whizzo-Melder |
| 9. Entriegelung der Haupteinheit | 19. Saugrohrgriff |
| 10. Drehknopf zum Einstellen der Bürstenhöhe | 20. Schlauch |



3 Sicherheit

Sicherheit steht an erster Stelle. Nehmen Sie sich deshalb die Zeit, sich mit diesen Sicherheitshinweisen vertraut zu machen. Unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden oder zum Erlöschen der Herstellergarantie führen.

3.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise:

- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Entfernen Sie Reißzwecken, Büroklammern und andere kleine Gegenstände von der zu reinigenden Oberfläche, bevor Sie sie mit dem i-vac 30UR® reinigen. Andernfalls kann der i-vac 30UR beschädigt werden.

3.2 Gefahren im Betrieb



WARNUNG

Halten Sie die Hände (oder ein anderes Objekt) **NICHT** in die rotierende Bürste. Dies kann zu schweren Verletzungen und/oder Schäden am Produkt führen.



WARNUNG

Verwenden Sie den i-vac 30UR **NICHT** ohne Staubbeutel oder Kassettenfilter. Dies würde den i-vac 30UR beschädigen.



WARNUNG

Verwenden Sie den i-vac 30UR **NICHT** auf feuchten oder nassen Oberflächen. Dies beschädigt den i-vac 30UR und gefährdet den Benutzer. Schäden, die durch die Verwendung auf nassen Oberflächen entstehen, sind nicht von der Garantie gedeckt.



WARNUNG

Stoppen Sie das Gerät sofort, wenn der i-vac 30UR Verunreinigungen nicht richtig aufnimmt oder ungewöhnliche Geräusche macht. Warten Sie den i-vac 30UR, bevor Sie ihn weiter benutzen.



WARNUNG

Saugen Sie **KEINE** Explosivstoffe, keine Gefahrstoffe und keine heiße Asche auf.

- Führen Sie den i-vac 30UR nicht über das Netzkabel.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Seien Sie beim Absaugen von Mattenkanten und Fransen vorsichtig.



4 Transport und Lagerung

- Bewahren Sie den i-vac 30UR® nicht im Freien auf.
- Lagern Sie den i-vac 30UR an einem trockenen Ort.
- Stellen Sie den i-vac 30UR mit aufrecht stehender Haupteinheit ab.
- Wickeln Sie das Netzkabel auf die Kabelaufwicklung, bevor Sie das Gerät transportieren oder lagern.
- Platzieren Sie das Saugrohr für Transport und Lagerung in der Halterung.



5 Zusammenbau und Montage

Die Montage des i-vac 30UR® ist nicht aufwendig. Im Lieferumfang des Geräts befinden sich 3 zusätzliche Düsen zum Saugen unterschiedlicher Oberflächen.

5.1 Auspacken

Der i-vac 30UR und alle Komponenten sowie das Zubehör befinden sich in einem Karton.

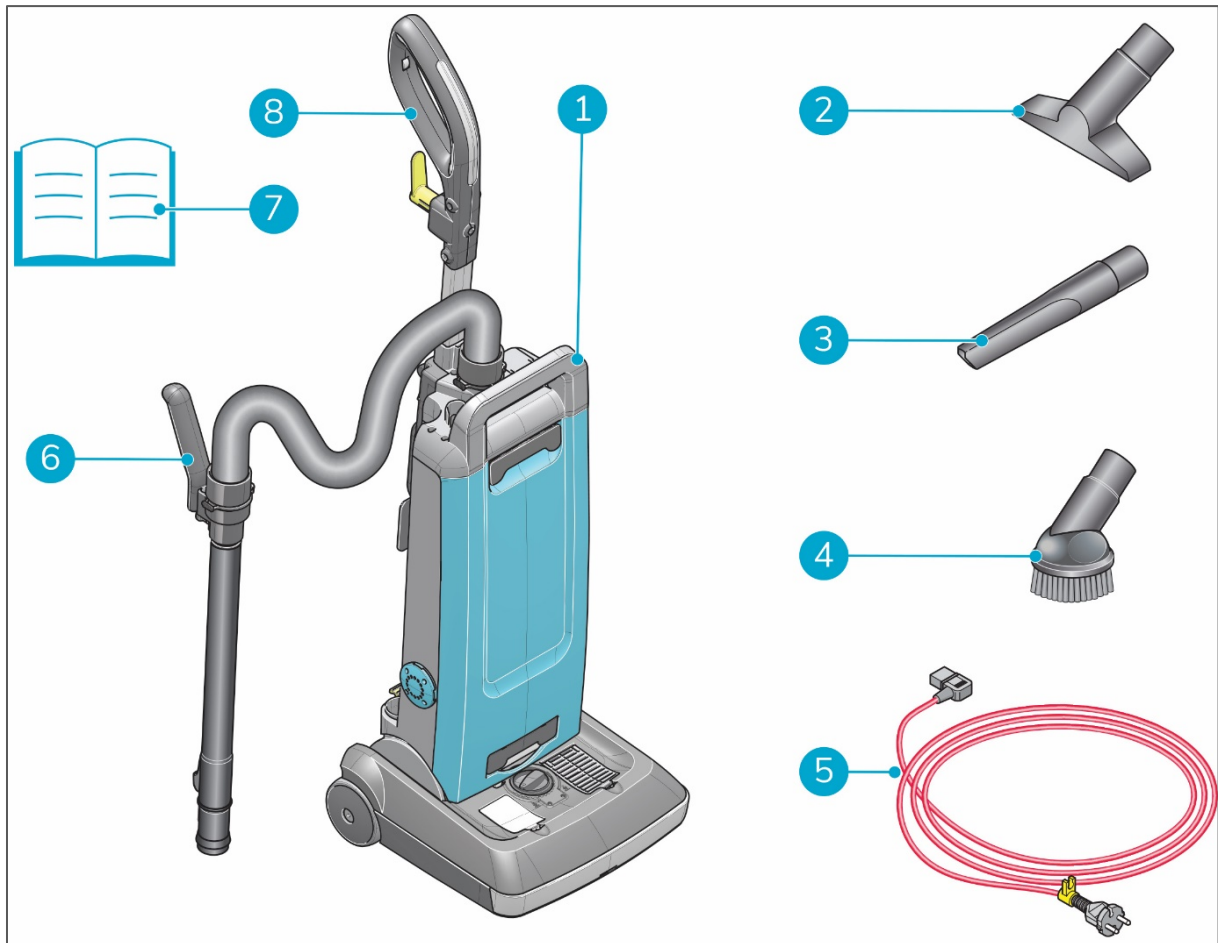


Abbildung 6

Legende

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Gehäuse des i-vac 30UR | 5. Netzkabel |
| 2. Polsterdüse | 6. Schlauch und Saugrohr |
| 3. Fugendüse | 7. Diese Bedienungsanleitung |
| 4. Möbelpinsel | 8. Griff |



5.2 Montage

5.2.1 Montieren des Griffs

1. Lösen Sie die Rändelschraube (Abbildung 7, Pos. 3).
2. Halten Sie die Zugentlastung (Abbildung 7, Pos. 4) mit einer Hand.
3. Lösen Sie den Riegel (Abbildung 7, Pos. 2).
4. Führen Sie den Griff (Abbildung 7, Pos. 1) in die Grifföffnung ein (Abbildung 7, Pos. 5).
5. Setzen Sie die Rändelschraube (Abbildung 7, Pos. 3) in die Zugentlastung (Abbildung 7, Pos. 4) ein.
6. Ziehen Sie die Rändelschraube fest (Abbildung 7, Pos. 3).
7. Schließen Sie den Riegel (Abbildung 7, Pos. 2).

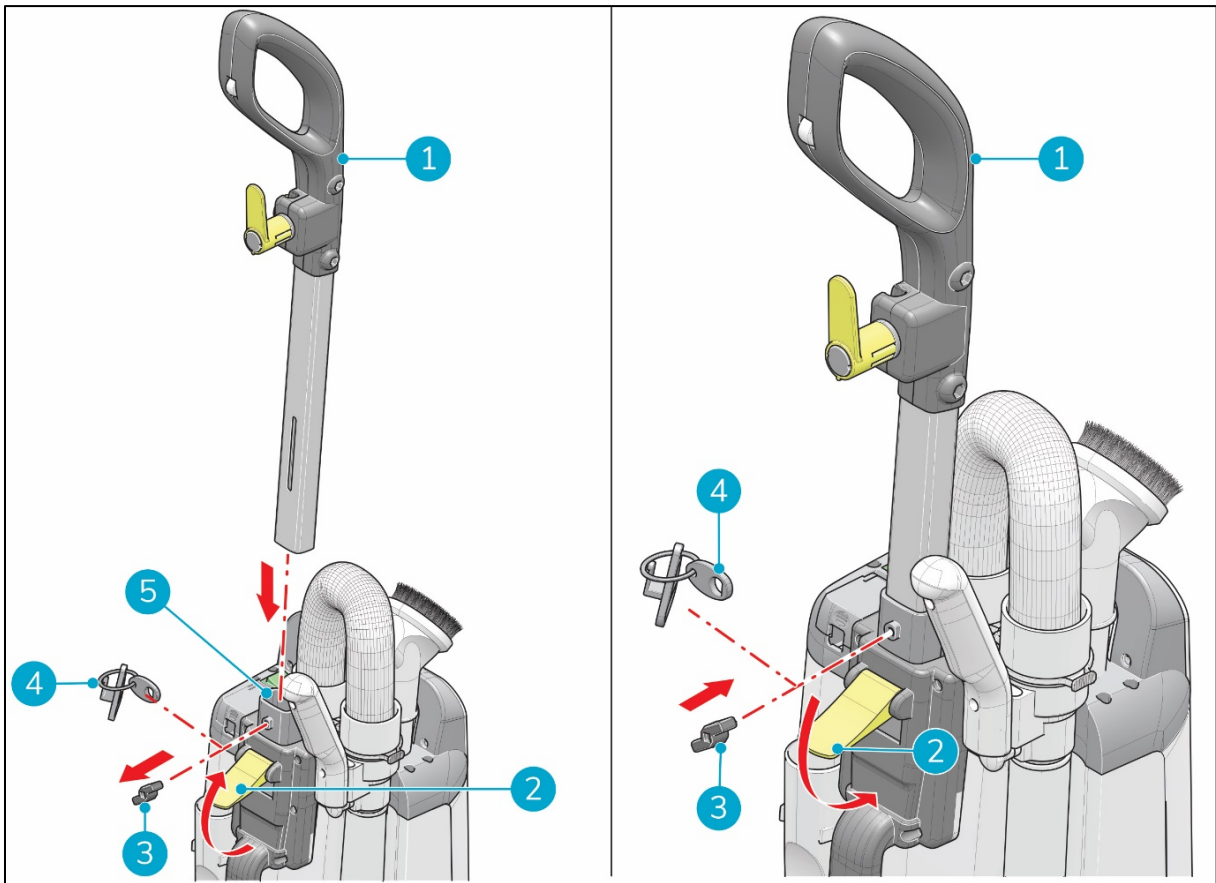


Abbildung 7



5.2.2 Montieren der Haupteinheit an der Bürsteneinheit

1. Richten Sie die gelbe Markierung am Drehgelenk an der gelben Markierung auf der Seitenabdeckung des Motors aus (Abbildung 8, Pos. 2).
2. Richten Sie den Stahlbügel an der gelben Markierung auf der rechten Seite der Motorabdeckung aus (Abbildung 8, Pos. 1).
3. Heben Sie die Haupteinheit an (Abbildung 8, Pos. 3) und setzen Sie sie auf die Bürsteneinheit.
4. Drücken Sie die Haupteinheit nach unten, bis sie an den Haken der Bürsteneinheit einrastet (Abbildung 8, Pos. 4).

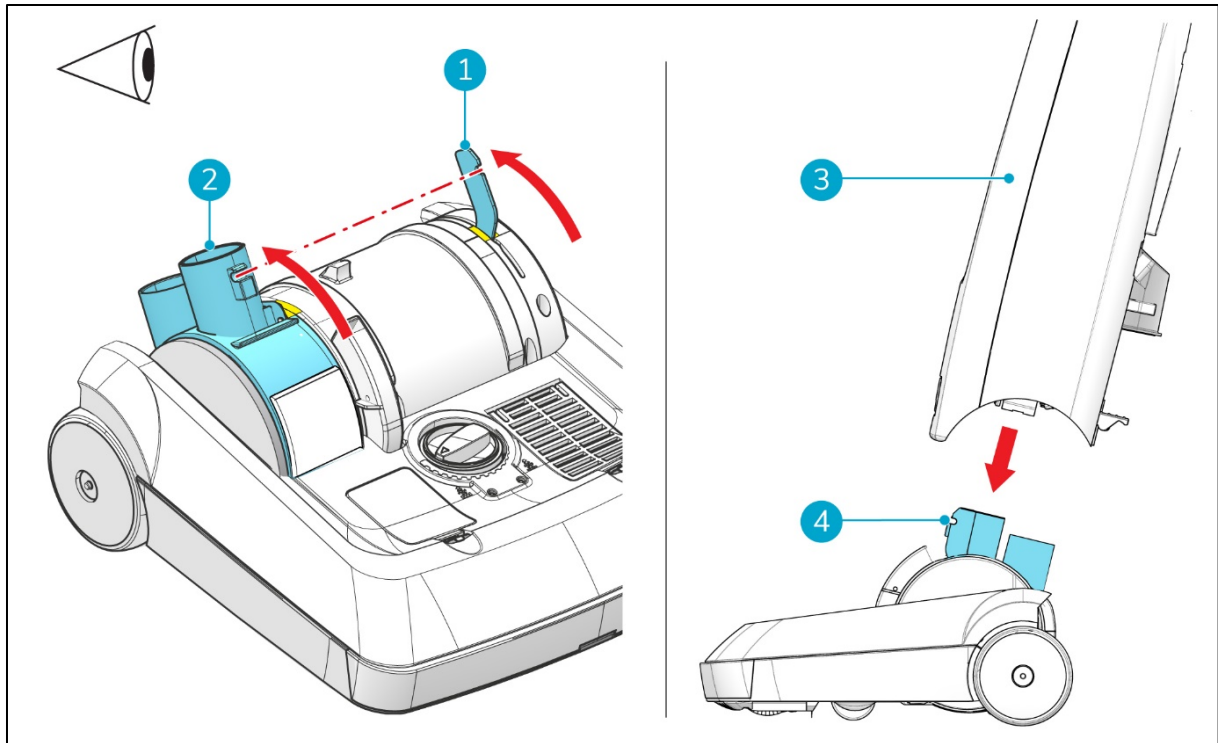


Abbildung 8



5.2.3 Installieren von Schlauch und Teleskopsaugrohr

1. Verbinden Sie ein Schlauchende (Abbildung 9, Pos. 1) mit der größeren Öffnung des Teleskopsaugrohrs (Abbildung 9, Pos. 3). Drücken Sie dabei den Clip (Abbildung 9, Pos. 2).
2. Verbinden Sie die andere Seite des Schlauchs mit der Haupteinheit (Abbildung 9, Pos. 4), während Sie den Clip drücken (Abbildung 9, Pos. 2).
3. Platzieren Sie das schmale Ende des Teleskopsaugrohrs in der runden Öffnung (Abbildung 9, Pos. 5) unten in der Haupteinheit.
4. Fixieren Sie das Rohr mit der Klemme.

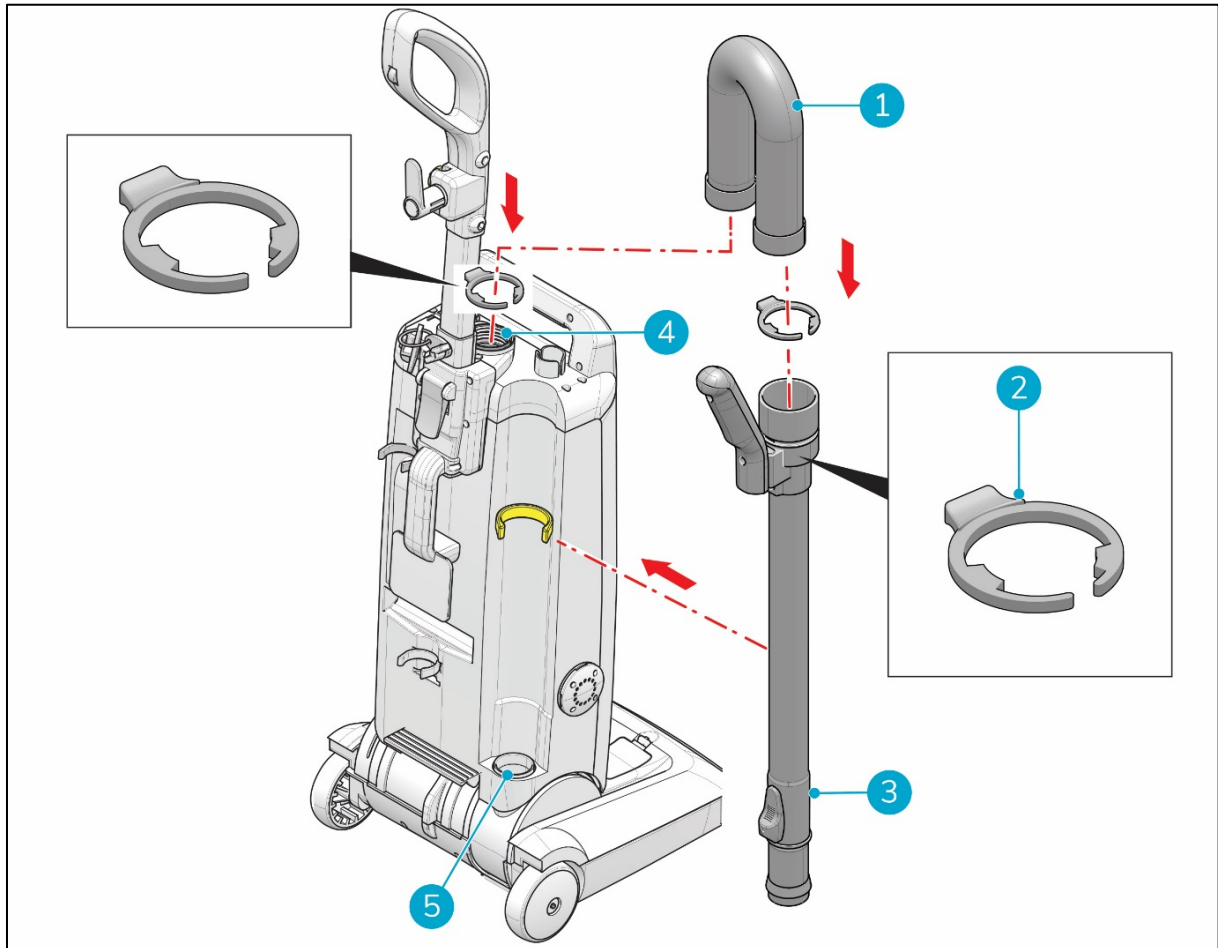


Abbildung 9



5.2.4 Installieren des Netzkabels

1. Öffnen Sie die Abdeckung (Abbildung 10, Pos. 5).
2. Stecken Sie den Netzkabelstecker in die Buchse (Abbildung 10, Pos. 6).
3. Schließen Sie die Abdeckung (Abbildung 10, Pos. 5).
4. Führen Sie das Netzkabel durch die Zugentlastung (Abbildung 10, Pos. 4) und fixieren Sie das Netzkabel.
5. Drehen Sie den gelben Clip (Abbildung 10, Pos. 1), um den Netzkabelkanal zu öffnen (Abbildung 10, Pos. 2).
6. Führen Sie das Netzkabel durch den Netzkabelkanal (Abbildung 10, Pos. 2).
7. Sichern Sie das Netzkabel mit dem gelben Clip (Abbildung 10, Pos. 1).
8. Drehen Sie den gelben Netzkabelhaken (Abbildung 10, Pos. 3) nach oben.
9. Wickeln Sie das Netzkabel über den Haken und den hinteren Griff auf.

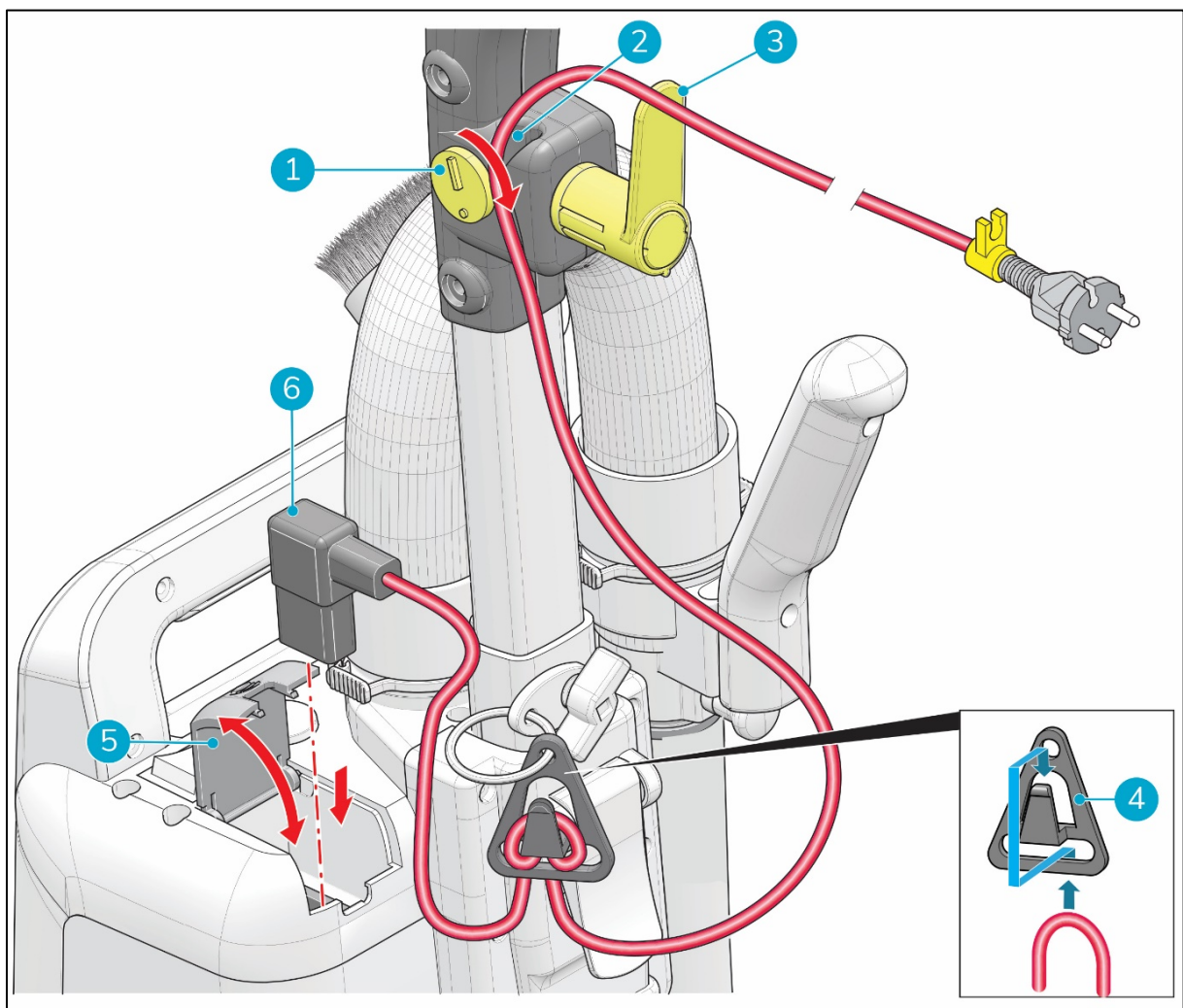


Abbildung 10



5.2.5 Austauschen des Staubbeutels

- Dies ist **erforderlich**, wenn die rote LED im Netzschalter blinkt oder wenn der Whizzo-Melder pfeift.
- Ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie den Staubbeutel austauschen.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Staubbeutel von i-team, die die Leistung des i-vac 30UR® verbessern und ihn sauber halten.

1. Öffnen Sie die Entriegelung der vorderen Abdeckung (Abbildung 11, Pos. 1).
2. Heben Sie die vordere Abdeckung ab (Abbildung 11, Pos. 2).

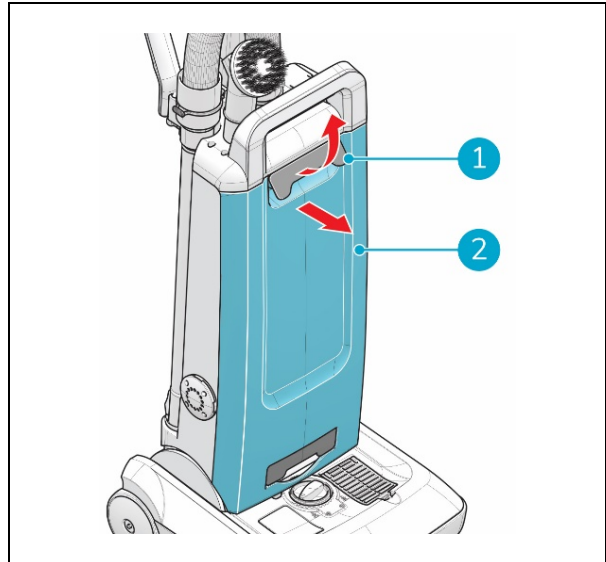


Abbildung 11

3. Ziehen Sie den Griff bis zum Anschlag heraus (Abbildung 12, Pos. 1).
4. Drehen Sie den kleinen Hebel zur Seite (Abbildung 12, Pos. 4), um den Staubbeutel aus dem Gerät zu drücken.
5. Ziehen Sie die Papplasche (Abbildung 12, Pos. 3) nach oben, um den Staubbeutel zu verschließen.
6. Entnehmen Sie den alten Staubbeutel (Abbildung 12, Pos. 2).

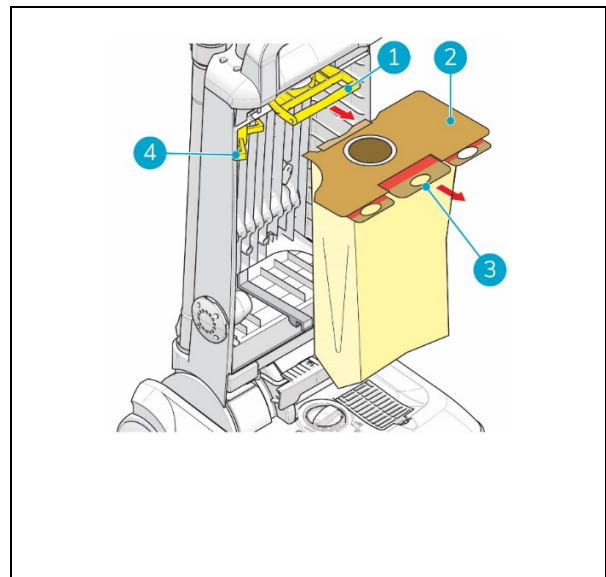


Abbildung 12

7. Schieben Sie den Pappkragen (Abbildung 13, Pos. 1) des Staubbeutels in die Schlitz, um den Staubbeutel vollständig einzuführen.
8. Drücken Sie den Hebel (Abbildung 13, Pos. 2) nach innen, bis er einrastet.

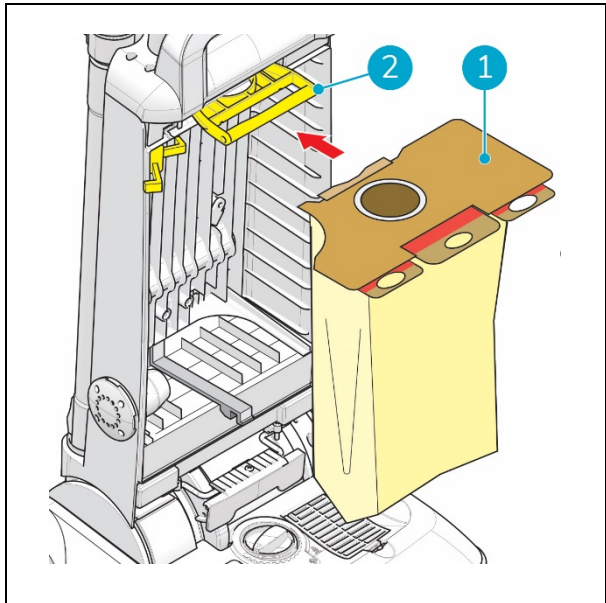


Abbildung 13

9. Setzen Sie die vordere Abdeckung (Abbildung 14, Pos. 1) wieder auf und schließen Sie sie. Sie muss hörbar einrasten.

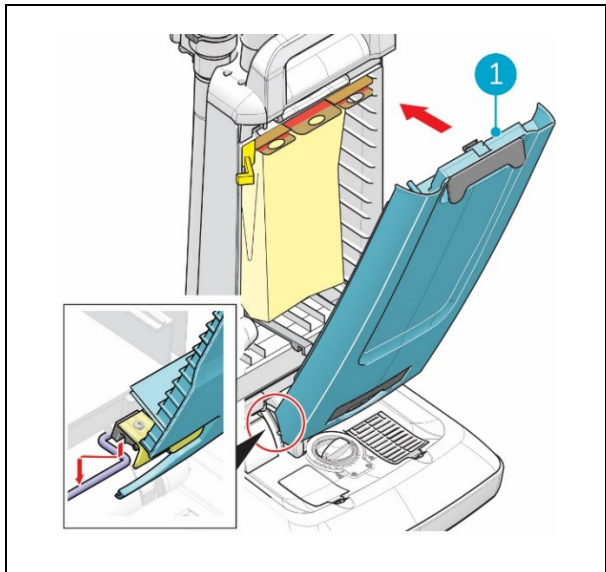


Abbildung 14



6 Bedienung

6.1 Einstellungen

6.1.1 Einstellen der Griffhöhe

1. Lösen Sie den Riegel (Abbildung 15, Pos. 2).
2. Stellen Sie den Griff (Abbildung 15, Pos. 1) auf eine bequeme Höhe ein.
3. Schließen Sie den Riegel (Abbildung 15, Pos. 2).

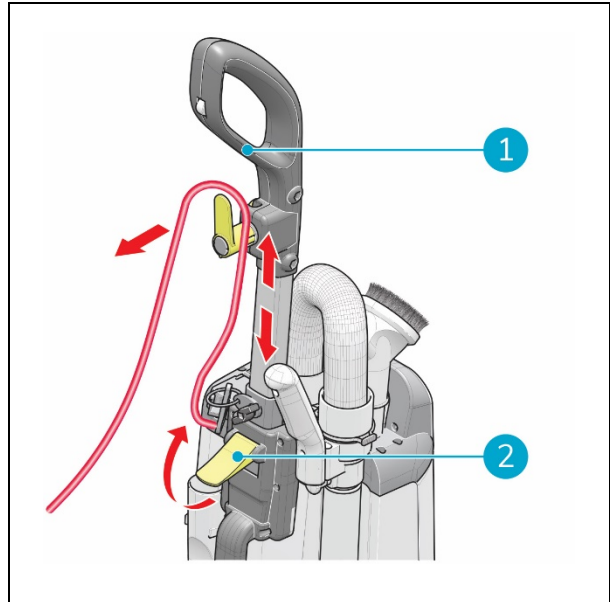


Abbildung 15

6.1.2 Einstellen des Winkels der Haupteinheit

In der unteren Position können Sie unter Möbeln wie Betten, Stühlen und Tischen reinigen. Ein kleines Führungsrad im Griff macht das Bewegen des i-vac 30UR® ganz einfach.

1. Drücken Sie den Positionshebel (Abbildung 16, Pos. 1), um die Haupteinheit des i-vac 30UR aus der vertikalen Position zu lösen.
2. Verwenden Sie den i-vac 30UR im gewünschten Winkel.
3. Heben Sie den Griff an, um ihn wieder in der vertikalen Position zu verriegeln. Er befindet sich in Position, wenn er einrastet.

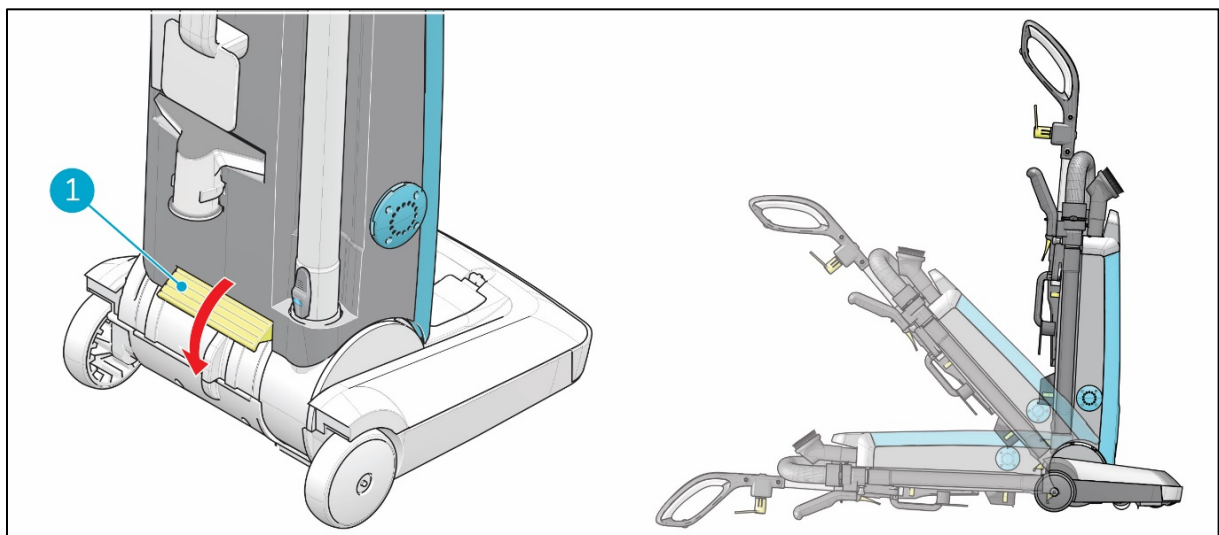


Abbildung 16



6.1.3 Einstellen der Höhe der rotierenden Bürste

Sie können die Höhe der rotierenden Bürste an den zu reinigenden Bodentyp anpassen, z. B. für Fliesen (niedrige Einstellung) oder Teppich (mittlere oder hohe Einstellung).

Drehen Sie den Drehknopf zum Einstellen der Bürstenhöhe (Abbildung 17, Pos. 1), um die Höhe der rotierenden Bürste anzupassen.

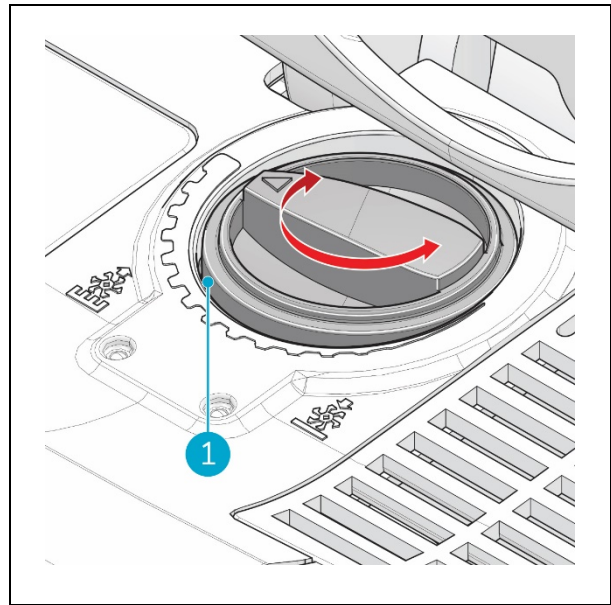


Abbildung 17

6.1.4 Einstellen der Saugrohlänge

Mit dem Teleskopsaugrohr können Sie hohe Flächen wie Decken und Wände reinigen.

1. Drücken Sie den schwarzen Schieber (Abbildung 18, Pos. 1) nach unten und halten Sie ihn fest.
2. Bringen Sie das Saugrohr auf die gewünschte Länge.
3. Lassen Sie den Schieber los, um die erreichte Länge zu fixieren.

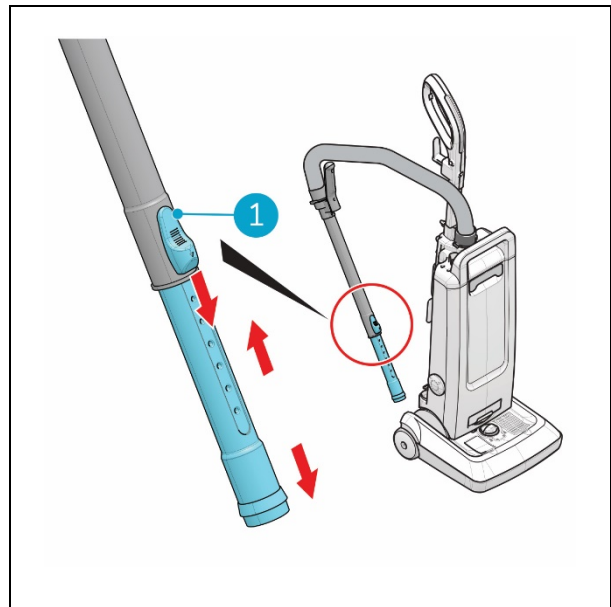


Abbildung 18



6.2 Vorbereitungen

- Stellen Sie sicher, dass ein Staubbeutel in den i-vac 30UR® eingesetzt wurde. Siehe auch 5.2.5.
- Prüfen Sie den Staubbeutel und tauschen Sie ihn aus, wenn er voll ist.
- Prüfen Sie den Kassettenfilter und tauschen Sie ihn aus, wenn er verunreinigt ist. Siehe auch 7.2.1.
- Prüfen Sie den i-vac 30UR auf Schäden.

6.3 Einschalten



ACHTUNG

Wenn Sie den i-vac 30UR in aufrechter Position einschalten, fährt die rotierende Bürste automatisch in die höchste Position. Zum Einstellen der Höhe der rotierenden Bürste siehe 6.1.3.



1. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab (Abbildung 19, Pos. 2).
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose (Abbildung 19, Pos. 3).
3. Drücken Sie den ON/OFF-Schalter (Abbildung 19, Pos. 1) oben auf der Haupteinheit, um den i-vac 30UR einzuschalten.
4. Beginnen Sie mit dem Saugen.

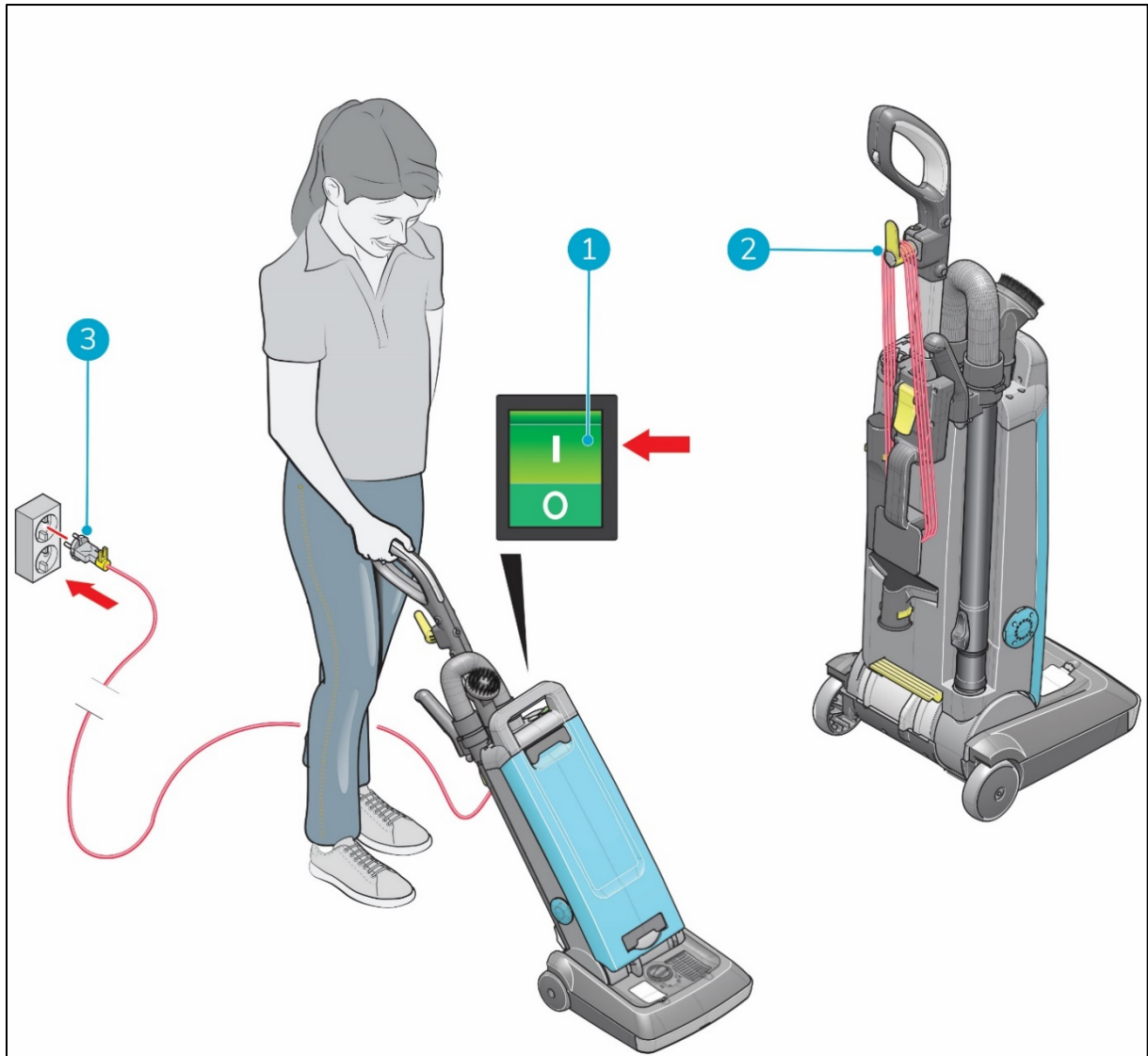


Abbildung 19



6.4 Nach der Benutzung

1. Drücken Sie den ON/OFF-Schalter (Abbildung 20, Pos. 1) oben auf der Haupteinheit, um den i-vac 30UR® auszuschalten.
2. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose (Abbildung 20, Pos. 3).
3. Wickeln Sie das Netzkabel über den Haken und den hinteren Griff auf (Abbildung 20, Pos. 2).

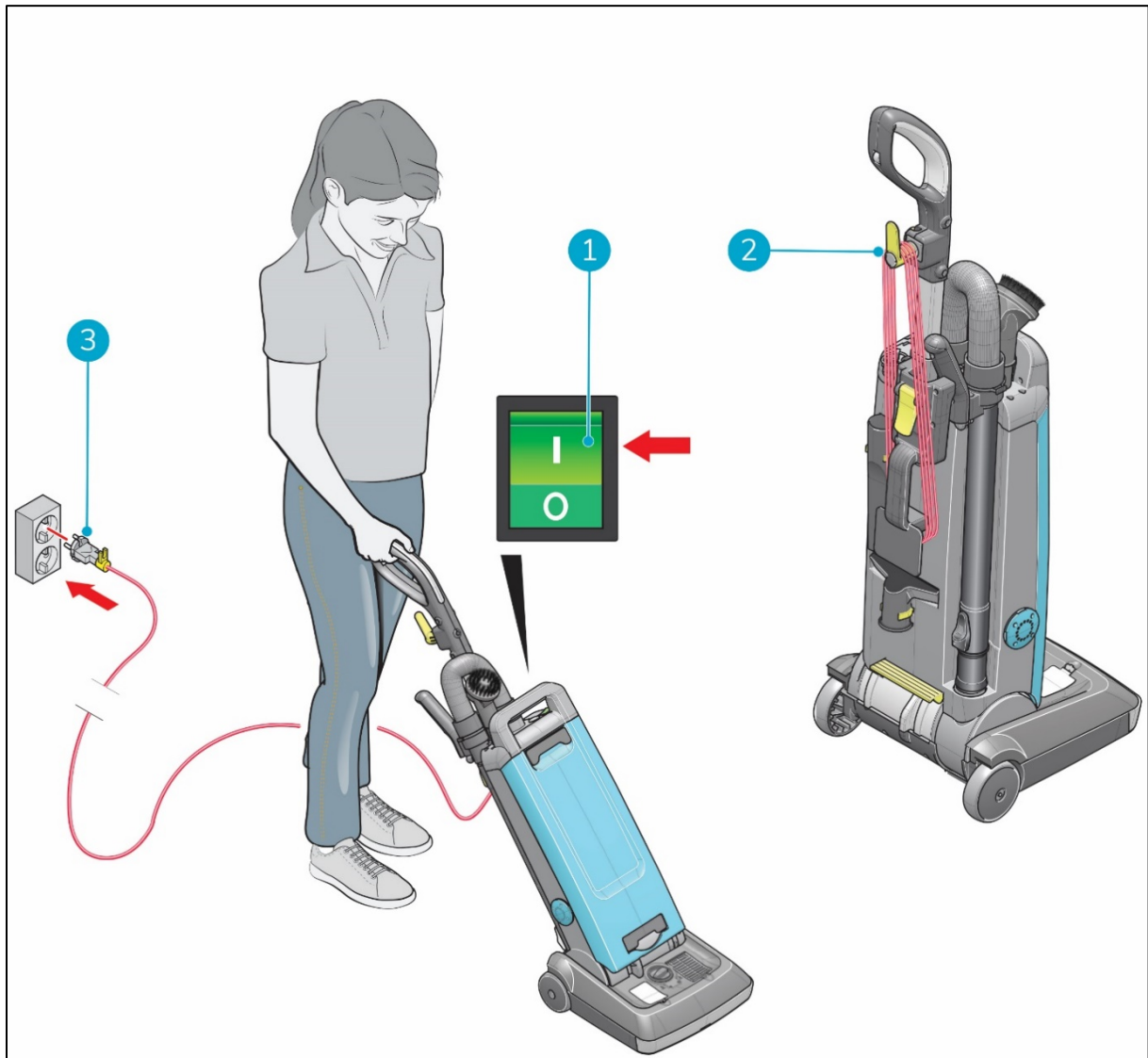


Abbildung 20



7 Wartung



WARNUNG

Bevor Sie mit der Wartung oder dem Austausch von Teilen beginnen, **müssen** Sie den i-vac 30UR® ausschalten und das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

Der Wartungsaufwand ist beim i-vac 30UR gering. Es wird aber empfohlen, das Gerät nach Gebrauch vor dem Lagern zu reinigen.

Für die einwandfreie Funktion und eine lange Lebensdauer des i-vac 30UR müssen die in dieser Anleitung empfohlenen Wartungsintervalle eingehalten werden. Siehe 7.5.

Nicht in dieser Anleitung beschriebene Wartungsarbeiten sollten Sie von Ihrem i-vac 30UR-Partner durchführen lassen. Halten Sie das Modell und die Seriennummer des i-vac 30UR bereit, wenn Sie den Partner anrufen. Wenn Sie weitere Informationen benötigen, füllen Sie das Kontaktformular auf www.i-teamglobal.com aus.

7.1 Reinigung



WARNUNG

Reinigen Sie den i-vac 30UR **NICHT** mit einem Hochdruckreiniger! Tauchen Sie das Gerät **NICHT** in Wasser!

7.1.1 Reinigen des Geräts

Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch.

7.1.2 Reinigen von Schlauch und Saugrohr

Schlauch und Saugrohr dürfen nicht blockiert sein. Entfernen Sie Objekte, die Verstopfungen verursachen, indem Sie vorsichtig mit der Hand klopfen.



7.2 Austauschen von Teilen

7.2.1 Austauschen des Kassettenfilters

Tauschen Sie den Kassettenfilter mindestens monatlich oder nach 20 Staubbeutelwechsell aus.

1. Öffnen Sie die Entriegelung der vorderen Abdeckung (Abbildung 21, Pos. 1) und nehmen Sie die vordere Abdeckung ab (Abbildung 21, Pos. 2).

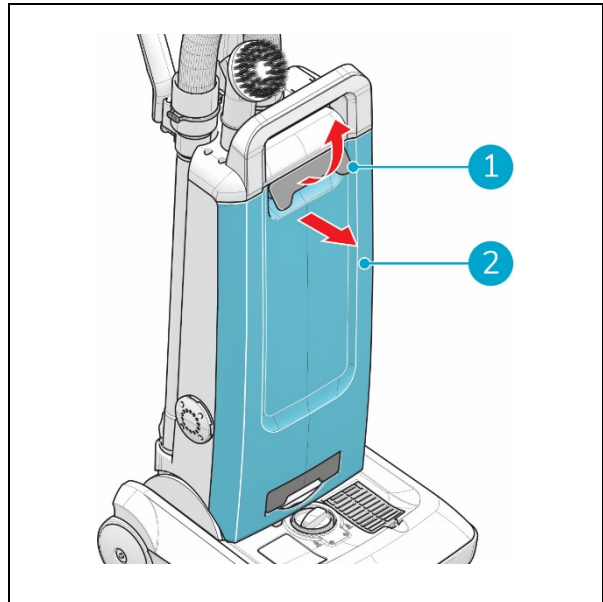


Abbildung 21

2. Öffnen Sie die gelbe Klammer (Abbildung 22, Pos. 1).
3. Entnehmen Sie den alten Kassettenfilter (Abbildung 22, Pos. 2).
4. Drücken Sie den neuen Kassettenfilter in die Nut.
5. Stellen Sie sicher, dass die gelbe Klemme den Kassettenfilter sichert.
6. Setzen Sie die vordere Abdeckung wieder auf.

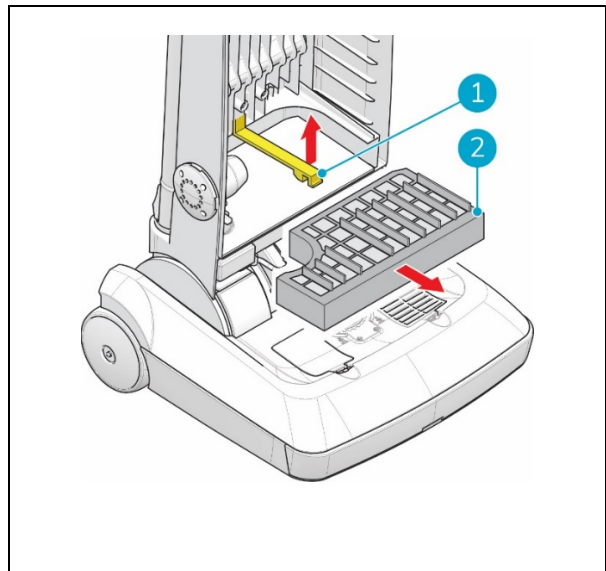


Abbildung 22

HEPA- und ULPA-Filter

Der i-vac 30UR® ist mit einem Standardkassettenfilter ausgestattet, der ideal für die täglichen Reinigungsarbeiten geeignet ist. Außer dem Standardkassettenfilter gibt es HEPA- und ULPA-Filter.

- Der HEPA-Filter entfernt Krankheitserreger, Allergene und Partikel, die gesundheitliche Probleme verursachen können und häufig mit Asthma assoziiert sind.
- ULPA-Filter werden in Umgebungen eingesetzt, in denen hohe Reinluftanforderungen gelten.

Wenden Sie sich an Ihren lokalen i-team-Partner, wenn Sie Filterzertifizierungen benötigen.



7.2.2 Austauschen des Luftauslassfilzes der rotierenden Bürste

1. Öffnen Sie die Abdeckung (Abbildung 23, Pos. 1).
2. Entnehmen Sie den alten Luftauslass-Baumwollfilz (Abbildung 23, Pos. 2).
3. Entnehmen Sie den alten Luftauslassfilz (Abbildung 23, Pos. 3).
4. Setzen Sie den neuen Luftauslassfilz ein.
5. Setzen Sie den neuen Luftauslass-Baumwollfilz ein.
6. Schließen Sie die Abdeckung.

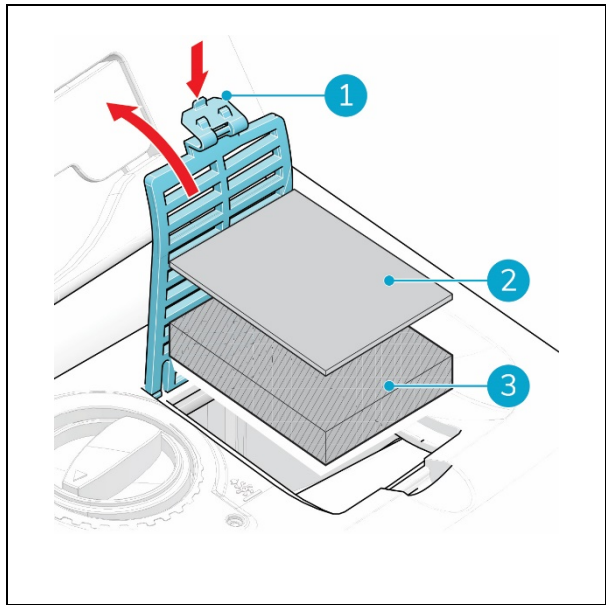


Abbildung 23



7.2.3 Austauschen der rotierenden Bürste

1. Legen Sie den i-vac 30UR® horizontal ab.
2. Bauen Sie die Metallschrauben aus (Abbildung 24, Pos. 1).

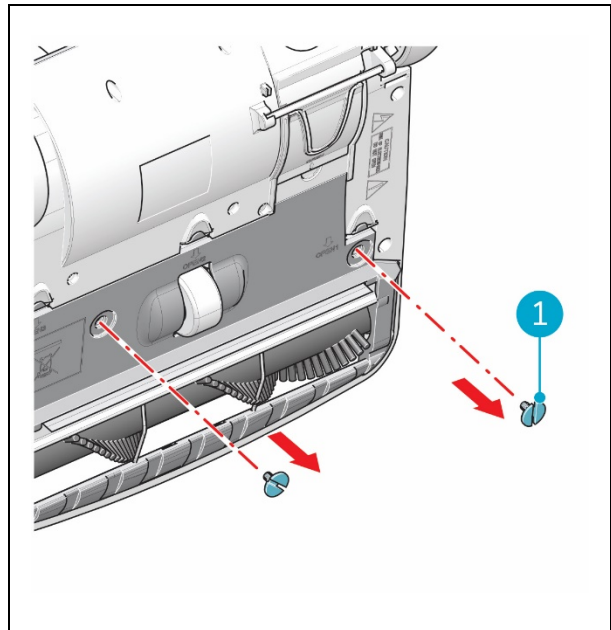


Abbildung 24

3. Drücken Sie die drei Clips nach unten (Abbildung 25, Pos. 2).
4. Nehmen Sie die Abdeckplatte ab (Abbildung 25, Pos. 1).

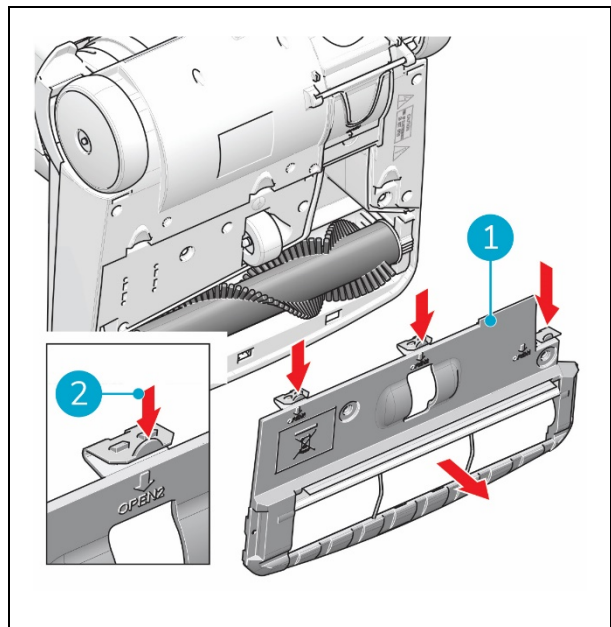


Abbildung 25

5. Ziehen Sie die rotierende Bürste am Griff (Abbildung 26, Pos. 1) aus der Bürsteneinheit (siehe Abbildung 26, Pos. 2).

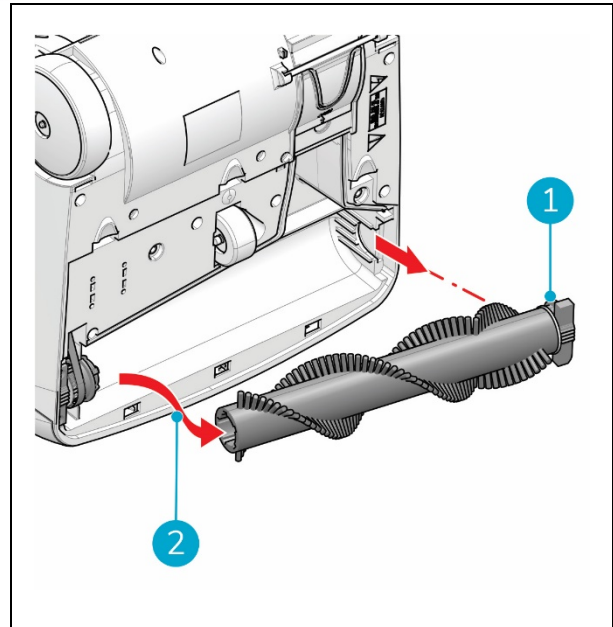


Abbildung 26

6. Platzieren Sie die neue rotierende Bürste zuerst auf der Antriebsriemensseite (Abbildung 27, Pos. 1). Achten Sie darauf, die Nuten in der Bürste an den Nocken auf dem Antriebsrad auszurichten.
7. Schieben Sie die andere Seite der Bürste in die Bürsteneinheit (Abbildung 27, Pos. 2). Sie muss hörbar einrasten.
8. Setzen Sie die Abdeckplatte (Abbildung 25, Pos. 1) wieder auf, indem Sie zunächst die drei Kerben unten richtig platzieren.
9. Schließen Sie die Abdeckplatte. Sobald die drei Clips (Abbildung 25, Pos. 2) einrasten, ist sie fixiert.
10. Schrauben Sie die Metallschrauben ein (Abbildung 24, Pos. 1).

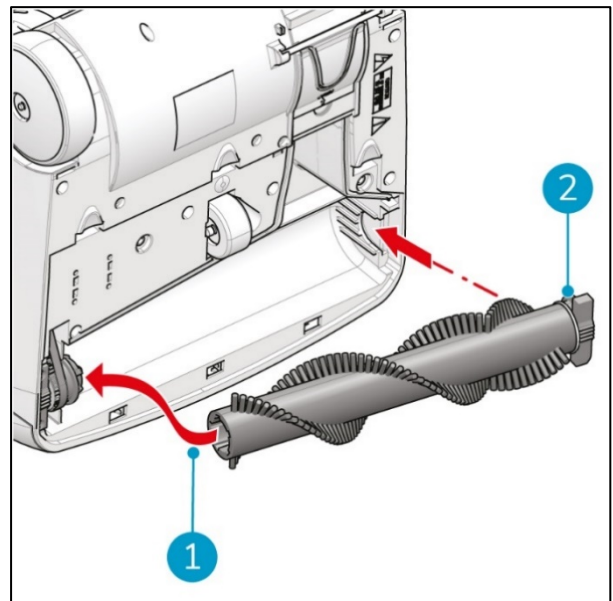


Abbildung 27



7.3 Bürstenzustand

Prüfen Sie vor Gebrauch den Zustand der Bürste. Wechseln Sie die Bürste nur bei ausgeschaltetem Gerät.

7.4 Beschädigte oder verschlissene Teile

Beschädigte oder verschlissene Teile müssen sofort ausgetauscht werden. Wenden Sie sich an den lokalen i-team Professional-Partner oder besuchen Sie www.i-teamglobal.com, wenn Sie weitere Informationen benötigen.

7.5 Wartungsintervall

Die Routine- und Präventivwartungen müssen monatlich durchgeführt werden, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Wenn die erforderliche Wartung nicht durchgeführt wird, kann der i-vac 30UR® Schaden nehmen und eine Gefahr für den Bediener darstellen.

Tauschen Sie den Kassettenfilter mindestens monatlich oder nach 20 Staubbeutelwechseln aus.

7.6 Lagerung

- Lagern Sie den i-vac 30UR in aufrechter Stellung.
- Lagern Sie den i-vac 30UR in einem trockenen Raum.



8 Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Keine Energie	Netzkabel nicht eingesteckt	Stecken Sie das Netzkabel ein.
	Steckdose führt keinen Strom	Prüfen Sie die Steckdose.
	ON/OFF-Schalter aus	Schalten Sie den ON/OFF-Schalter ein.
Geringe Saugkraft	Staubbeutel voll	Schalten Sie den i-vac 30UR [®] aus. Tauschen Sie den Staubbeutel aus.
	Kassettenfilter voll	Schalten Sie den i-vac 30UR aus. Tauschen Sie den Kassettenfilter aus.
	Schlauch nicht richtig befestigt	Schalten Sie den i-vac 30UR aus. Schließen Sie den Schlauch wieder an.
	Schlauch oder Saugrohr verstopft	Schalten Sie den i-vac 30UR aus. Beseitigen Sie die Verstopfung.
Rote LED im Hauptschalter blinkt*	Staubbeutel voll	Schalten Sie den i-vac 30UR aus. Tauschen Sie den Staubbeutel aus.
	Schlauch oder Saugrohr verstopft	Schalten Sie den i-vac 30UR aus. Beseitigen Sie die Verstopfung.
Rote LED (Bürstensteuerung) oben auf der Bürsteneinheit leuchtet	Bürste ist blockiert	Schalten Sie den i-vac 30UR aus. Beseitigen Sie die Verstopfung.
Whizzo pfeift	Staubbeutel voll	Schalten Sie den i-vac 30UR aus. Tauschen Sie den Staubbeutel aus.

* Wenn Sie die rote LED im Hauptschalter ignorieren, schaltet sich der i-vac 30UR aus.



9 Außerbetriebsetzung und Entsorgung



ACHTUNG

Es obliegt dem Eigentümer des i-vac 30UR®, das Produkt umweltgerecht zu entsorgen.

Der i-vac 30UR enthält noch wertvolle Rohstoffe und muss deshalb unter Einhaltung der örtlichen Gesetze und Richtlinien zum Recycling elektrischer Geräte entsorgt werden.



Führen Sie vor der Entsorgung folgende Arbeiten durch:

1. Entfernen Sie alle losen Komponenten wie Bürste, Schlauch und Saugrohr.
2. Entsorgen Sie alle Gegenstände unter Einhaltung der örtlichen Gesetze und Vorschriften.

TIPP:

Wenden Sie sich an den lokalen i-team-Partner, um Möglichkeiten für die Rückgabe von Komponenten zu erfragen, wenn der i-vac 30UR das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat.



10 Anhänge

10.1 CE-Zertifikat



EG/EC DECLARATION OF CONFORMITY

We: Future Cleaning Technologies B.V., Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Nederland

Hereby declare the following equipment:

Product: **Vacuum Cleaner**
Model: **SM 30UR, UP3 & UP4**

Rating: **220-240V 50Hz**
1000W
Class II
IPX0

Fulfills all the relevant provisions of European Low Voltage Directive 2006/95/EC and EMC Directive 2004/108/EC. This equipment has been designed and manufactured in accordance with following harmonized European standards:

EN 60355-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + A2:2006 + A13:2008
EN 60335-2-2:2003 + A1:2004 + A2:2006
EN 60335-2-69:2009
EN 62233:2008
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

Eindhoven, 11.09.2010

Frank van de Ven
Director

(Place and date of issue)

(Name and signature by authorized person)

Future Cleaning Technologies B.V. | Hoppenkuil 27 B | 5626 DD | Eindhoven | NL | T +31 (0)40 266 24 50 KvK 17170863 | VAT no. NL813934023B01 Rabobank
| Swift: RABONL2U | Eur no. 1089.72.984 | IBAN NL04RABO0108972984 | USD no. 1089.72.984 | IBAN NL04RABO0108972984



Dieses Dokument ist Teil der technischen Dokumentation des i-vac 30UR® und wird auf Anfrage bereitgestellt.